



Урок 3. Устройство на работу. Getting a job

| Конструкция | Пример |
|----------------------------------|---|
| к примеру, ... | На собеседовании могут спросить о ваших достижениях, к примеру , о проектах, которые вы успешно завершили. |
| Так, ... | Разные профессии требуют специфических навыков. Так , для программиста важно знание языков программирования. |
| Что насчёт ...? | Что насчёт пятницы? Какие у тебя планы? |
| что касается ... , то ... | Что касается опыта работы, то я был стажёром в банке. |
| честно говоря, ... | Честно говоря , я с вами не согласен. |



1. Послушайте тексты и заполните пропуски.

a.

— **Что насчёт** твоей работы? Ты всё ещё работаешь юристом?
 — Да, но **честно говоря**, я не очень люблю свою работу.
 Ответственности* много, а ______. Мне кажется, в фирме меня совсем не любят. Мой начальник*, **к примеру**, даже _____ моё часто забывает. **Что касается** _____, **то** мы почти не общаемся*. **Так**, я постоянно _____ одна, а коллеги — вместе. Я даже _____ уволиться*.



*ответственность — EN: responsibility; NO: ansvar

*начальник — EN: boss; NO: sjef, arbeidsgiver

*общаться — EN: communicate; NO: å kommunisere

*уволиться — EN: quit; NO: å slutte

6.

Искать работу — большой _____. **Так**, многие работодатели* требуют большой опыт работы* по специальности. **К примеру**, чтобы тебя взяли _____ работу, _____ опыт, _____ три года. А чтобы получить этот опыт, _____ сначала устроиться* на работу. **Что касается** фриланса, **то** он не считается опытом работы, потому что не указан в трудовой книжке*. **Честно говоря**, это совсем нелогично.



*работодатель — EN: novel; NO: arbeidsgiver

*устроиться на работу — EN: to get a job; NO: å få en jobb

*трудовая книжка — EN: employment history; NO: ansettelseshistorie

*опыт работы — EN: work experience; NO: arbeidserfaring



2. Прочитайте эти тексты сами. Скажите, для чего нужны конструкции, выделенные в тексте?



3. Соедините части предложений. Используйте конструкцию **что касается ... , то ...**



В конструкции **что касается ... , то ...** на месте первого слота ... стоит существительное (noun) в генитиве (Gen), а на месте второго слота ... стоит целое предложение.

Слово в генитиве обычно обозначает домен или тему, а во втором слоте ... даётся информация о нём.

- **Что касается** собеседования, **то** оно прошло успешно.
- **Что касается** проекта, **то** он был завершён в срок.

a. Образование / Я закончил экономический факультет МГУ.

6. Опыт работы / Я уже два года работаю финансовым аналитиком в банке.

в. Хобби / Я люблю играть в теннис и кататься на лыжах.

г. Навыки / Я программирую на языках Python и C++.

д. Личные качества / Я коммуникабельный и умею работать в команде.



4. Заполните пропуски, используя конструкцию **Что насчёт ...?** и слова в скобках.



Конструкция **Что насёт ...?** используется, чтобы задать вопрос и получить информацию по теме, о которой уже говорилось раньше.

Конструкция часто включает дополнительные слова: **А что насёт ...?** или **Так что насёт ...?** На месте ... стоит существительное (noun) в генитиве (Gen), инфинитив глагола (Infinitive) или наречие (adverb):

- **Что насёт** кофе после работы? Мне нужно обсудить с тобой кое-что.
- **Так что насёт** поужинать в субботу? Ты уже подумала?
- Давай попробуем найти время для встречи на этой неделе. Сегодня и завтра у меня не получится. **А что насёт** послезавтра?

а.

— _____ (новый фильм Джеймса Кэмерона)?

Ты его уже смотрела?

— Да! Фильм красивый, но мне кажется, он очень скучный.

б.

— _____ (поездка)? Ты согласен?

— Ещё не знаю, мне надо подумать.

в.

— _____ (шкаф)? где его поставить?

— Поставь его в спальню.

Г.

— Вы говорили, что скучаете по своей старой работе.

_____ (вернуться туда)?

— Не могу, зарплата там слишком маленькая.

Д.

— _____ (завтра)? Пойдём гулять?

— Да, пойдём! Завтра после работы у меня нет никаких дел.



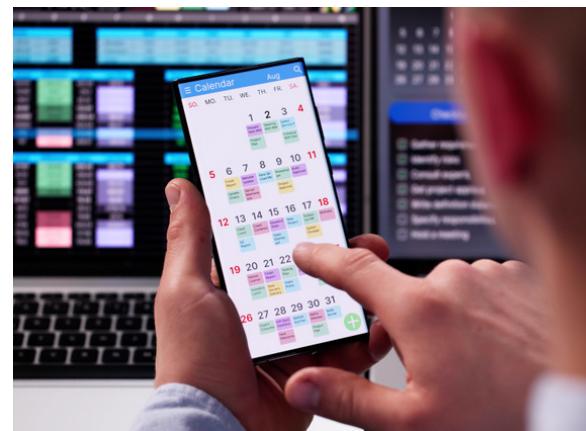
4* Обсудите с другом, когда вы сможете вместе пойти в кино.
Сравните ваши расписания на неделю, чтобы найти день и время, которое подойдёт вам обоим. Используйте конструкции **Что насчёт ...?** и **Что касается ..., то ...**

Образец:

- **Что насчёт** понедельника?
- **Что касается** понедельника, **то** я весь день на работе, а вечером у меня йога.

Расписание 1

| понедельник | вторник | среда | четверг | пятница | суббота | воскресенье |
|--------------------------------|------------------------------------|-------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 8-14 Занятия в университете | 8-14 Занятия в университете | | 8-14 Занятия в университете | | 9-10: уборка квартиры | 8-16: Работа |
| 14-16 Библиотека | 15.00 Приём у врача | | 14-16: Подготовка к семинару | 10-16 Занятия в университете | 11-19 Работа | |
| 17-18.30 Тренировка | 17.30: Бассейн | | | | | 17.00 Велосипед |
| После 19.00: Пока ничего | 18.00-20.00: Встреча с друзьями | | | 20.00: Вечеринка у Виктора | | 18-19: Ужин с родителями |



Расписание 2

| понедельник | вторник | среда | четверг | пятница | суббота | воскресенье |
|---------------------------|--|--|--|---|--|--|
| 8-16 Работа | 7.00 Утренняя пробежка в парке 10-15 Занятия в университете | 8-12 Работа 13-15 Универ 15-16: Подготовка к семинару | 7.00 Утренняя пробежка в парке 10-14 Работа Нет занятий! | 8-13 Работа 14-16 Занятия в университете | 7.00 Утренняя пробежка в парке 10-12: Пилатес | 9-13 Я в библиотеке, пишу письменную работу для курса А |
| 17.30: Бассейн | 16.00: Уборка квартиры | 17.30: Урок вождения | Вечер не занят | Пока ничего | | 15.00 Урок вождения |
| 19.00: Занятие по йоге | После 18.00: Время для себя (?) | 19.00: Встреча с друзьями | Пока ничего | 19.30: Скайп с мамой (?) | 21.00: Вечеринка у Маши | |



5. Прочитайте вопросы и найдите подходящие ответы. Что обозначает конструкция **Честно говоря, ... ?**



Конструкция **Честно говоря, ...** часто используется, чтобы раскрыть мнение говорящего, которое может отличаться от более общепринятого и популярного мнения собеседника. Конструкция встречается в начале, середине и конце предложения. На месте ... стоит целое предложение (sentence):

- Я сам не знаю ответа на этот вопрос, **честно говоря**.
- Работа на удалёнке, **честно говоря**, не всегда так удобна, как кажется.
- **Честно говоря**, не все мечтают стать руководителями, и это нормально.
- **Честно говоря**, я считаю, что работа не должна занимать центральное место в жизни.

| Вопрос | Ответ |
|--|---|
| 1. В каких ещё компаниях вы проходите собеседование? | а. Честно говоря, я не очень амбициозный человек. Через пять лет я хочу продолжать работать в вашей компании на должности руководителя отдела*. |
| 2. Расскажите о своей мечте? | б. Честно говоря, это очень неожиданный* вопрос. Не думаю, что я бы хотел быть животным. |
| 3. Где вы видите себя через пять лет? | в. Честно говоря, я не мечтаю, а действую. Но вообще я хочу прыгнуть с парашютом. |
| 4. Почему вы решили сменить* работу? | г. Честно говоря, это мое единственное собеседование. |
| 5. Каким животным вы бы хотели быть? | д. Честно говоря, я давно чувствовала себя не на своём месте*. Думаю, мне больше подходит* работа с людьми. |

*руководитель отдела — EN: department head; NO: avdelingsleder

*неожиданный — EN: unexpected; NO: uventet

*сменить работу — EN: change jobs; NO: bytte jobb

*чувствовала себя не на своём месте — EN: felt out of place; NO: føltes malplassert

*мне подходит — EN: suits me, works for me; NO: det passer meg

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |



6. Посмотрите на таблицу в упражнении 5. Обсудите с собеседником, насколько удачны эти ответы на реальном собеседовании. Предложите свои варианты, используя конструкцию **Честно говоря, ...**



7. Расскажите собеседнику о себе. В каждой паре предложений выберите то начало, которое вам подходит. Продолжите предложения, используя конструкции **К примеру, ...** и **Так, ...**



Конструкция **к примеру, ...** может стоять в начале, в середине или в конце предложения (sentence). В качестве примера приводится целая ситуация или только элемент ситуации. На месте ... может стоять целое предложение или фраза:

- Успешная карьера в IT-сфере может развиваться по-разному. **К примеру,** можно начать как системный администратор и со временем стать разработчиком сайтов.
- На собеседовании важно продемонстрировать свои ключевые компетенции, такие как умение работать в команде, **к примеру.**
- Наша фирма открыла филиалы в крупных городах Европы, **к примеру,** в Париже, Берлине, Лондоне и Мадриде.
- Нам нужно встретиться в ближайшие дни, **к примеру,** завтра или послезавтра, чтобы обсудить сотрудничество и наметить план действий.



Конструкция **Так, ...** может быть только в начале предложения (sentence). В качестве примера приводится целая ситуация, и на месте ... всегда стоит целое предложение:

- На собеседовании могут задавать неожиданные вопросы. **Так,** вас могут попросить рассказать о сложном проекте, с которым Вы справились.

Образец

Я обожаю домашних животных. **Так**, у меня дома живут кот, черепаха и рыбки.

1.
 - а. Сфера моих интересов обширна. **Так**, ...
 - б. У меня не так много интересов. **Так**, ...
2.
 - а. Я обожаю спорт. **К примеру**, ...
 - б. Я не фанат спорта. **К примеру**, ...
3.
 - а. У меня активная жизнь. **Так**, ...
 - б. У меня не очень активная жизнь. **Так**, ...
4.
 - а. Я очень люблю путешествовать. **К примеру**, ...
 - б. Я не очень люблю путешествовать. **К примеру**, ...



8. Задавая вопрос, люди часто сначала отвечают на него сами.
Продолжите предложения, используя конструкции **К примеру**, ... и **Что касается ..., то ...**

1.
 - Какие фильмы вам нравятся? Мне, **к примеру**, ...
 - **Что касается меня, то** ...
2.
 - О чём вы мечтаете? Я, **к примеру**, о ...
 - **Что касается меня, то** ...
3.
 - Часто ли вы читаете книги? Я, **к примеру**, ...
 - **Что касается меня, то** ...
4.
 - Вы больше любите кино или театр? Я, **к примеру**, ...
 - **Что касается меня, то** ...

5.

- Какой вид спорта вы предпочитаете? Я, **к примеру**, ...
- **Что касается меня, то** ...

6.

- Часто ли вы пропускаете дедлайны? Я, **к примеру**, ...
- **Что касается меня, то** ...

7.

- Вы обычно делаете всё заранее или в последний момент? Я, **к примеру**, ...
- **Что касается меня, то** ...



9. Заполните пропуски словами из списка:

- **Так**,
- **К примеру**,
- **Честно говоря**,
- **Что касается**
- **то**

В этом году я поступил в университет на филологический факультет.

_____, учиться здесь сложно. _____, преподаватель по литературе, задаёт очень много домашних заданий на неделю.

_____, к сегодняшнему занятию нам нужно было прочитать

роман "Идиот" целиком и написать эссе. _____ меня,

_____ я люблю учить иностранные языки: английский и испанский. А вот литература мне уже не очень нравится.



10. Сегодня три компании проводят собеседования. В зависимости от вашей роли, проведите или пройдите собеседование. Описание каждой роли предложено ниже (3 варианта вакансий и 3 варианта кандидатов). Используйте все конструкции урока:

- **Что касается ..., то ...**
- **К примеру, ...**
- **Так, ...**
- **Честно говоря, ...**
- **Что насчёт ...?**

Возможные вопросы

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Какие у вас сильные и слабые стороны? | 5. Какую зарплату вы ожидаете? |
| 2. Какие языки вы знаете? | 6. Какое у вас образование? |
| 3. Какой график работы вам подходит? | 7. Кем вы видите себя через 5 лет? |
| 4. Есть ли у вас опыт работы в этой области? | 8. Почему вы ушли с прошлой работы? |

1. Вы — сотрудник HR. Найдите подходящего компании сотрудника.

Вакансия: Кассир в Макдональдсе

Опыт работы: не требуется

Зарплата: от 20 000 рублей в месяц

Образование: высшее образование не требуется

Требования: коммуникабельность, ответственность, умение работать в команде

Обязанности: приём заказов, помочь на кухне

Возможен карьерный рост: менеджер ресторана (после года работы)

Гибкий график работы

2. Вы — сотрудник HR. Найдите подходящего компании сотрудника.

Вакансия: Переводчик документов в крупной компании

Опыт работы: от 3 лет

Зарплата: 60 000 рублей в месяц

Образование: высшее (филолог/лингвист/переводчик)

Требования: знание русского, норвежского, английского не ниже уровня B2 (требуется сертификат), навык составления документов. Приветствуется опыт работы в сфере рыболовной промышленности.

Обязанности: перевод документов

Возможно повышение зарплаты после испытательного срока (3 месяца)

Полный рабочий день, работа в офисе

3. Вы — сотрудник HR. Найдите подходящего компании сотрудника.

Вакансия: Веб-дизайнер

Опыт работы: необходимо портфолио (примеры сайтов)

Зарплата: по договоренности

Образование: высшее (дизайн/программирование)

Требования: опыт программирования на языках C++ и Python, владение Photoshop,
умение работать со сложными клиентами

Свободный график, удалённая работа

Кандидат А

Вы ищете работу. Пройдите три собеседования и найдите подходящую работу.

- Вам 17 лет, учитесь в 10 классе
- Вы хотите работать в свободное от школы время, чтобы купить себе игровую приставку PlayStation
- Ваше хобби — создавать красивые сайты (так, вы сделали новый сайт вашей школы). Вы немного программируете на Python.
- Вы активный, коммуникабельный человек, умеете работать в команде. Немного ленивый, любите прокрастиновать, поэтому работать из дома у вас не получается.

Кандидат Б

Вы ищете работу. Пройдите три собеседования и найдите подходящую работу.

- Вам 36 лет, вы уже 7 лет работаете переводчиком (норвежский, английский, немецкий). Недавно сдали экзамен по русскому языку, ваш уровень — С1.
- Первое образование вы получили по программе Рыболовство и аквакультура в UiT.
- Затем решили, что хотите переводить художественную литературу с английского на норвежский. Ваше второе образование — переводчик.
- Вы очень внимательный человек, любите порядок, предпочитаете работать в офисе.

Кандидат В

Вы ищете работу. Пройдите три собеседования и найдите подходящую работу.

- Вам 25 лет, сейчас вы фрилансер
- Учились на программиста, но вам надоело, поэтому бросили университет
- С детства любите рисовать (сейчас изучаете Photoshop, чтобы рисовать в нём)
- Последние 3 года вы создаете сайты для различных заказчиков, у вас большое портфолио
- Хотите найти постоянную работу, потому что устали сами искать клиентов



11. Составьте краткий текст (питч) из 6 предложений. Ваша задача — прорекламировать себя за короткое время, убедить работодателя в том, что вы идеальный кандидат на должность. Выберите один вариант вакансии или придумайте свой:

- менеджер по инновациям в компании по производству мобильных телефонов
- художественный руководитель в театре оперы и балета
- журналист в международном отделе газеты
- инструктор в автошколе

Ответы

1.

- 1а. денег, мало, имя, коллег, обедаю, хочу
1б. стресс, на, нужен, минимум, нужно

3.

- а. **Что касается** образования, **то** Я закончил экономический факультет МГУ.
б. **Что касается** опыта работы, **то** я уже два года работаю финансовым аналитиком в банке.
в. **Что касается** хобби, **то** я люблю играть в теннис и кататься на лыжах.
г. **Что касается** навыков, **то** я программирую на языках Python и C++.

д. **Что касается** личных качеств, **то** я коммуникабельный и умею работать в команде.

4.

а.

А что насчёт нового фильма Джеймса Кэмерона?
Так что насчёт нового фильма Джеймса Кэмерона?
Что насчёт нового фильма Джеймса Кэмерона?

б.

А что насчёт поездки?
Так что насчёт поездки?
Что насчёт поездки?

в.

А что насчёт шкафа?
Так что насчёт шкафа?
Что насчёт шкафа?

г.

А что насчёт вернуться туда?
Так что насчёт вернуться туда?
Что насчёт вернуться туда?

д.

А что насчёт завтра?
Так что насчёт завтра?
Что насёт завтра?

9.

1. Честно говоря
2. К примеру / Так,
3. К примеру / Так,
4. Что касается
5. то

9. Карточки для печати



1. Вы — сотрудник HR. Найдите подходящего компании сотрудника.

Вакансия: Кассир в Макдональдсе

Опыт работы: не требуется

Зарплата: от 20 000 рублей в месяц

Образование: высшее образование не требуется

Требования: коммуникабельность, ответственность, умение работать в команде

Обязанности: приём заказов, помочь на кухне

Возможен карьерный рост: менеджер ресторана (после года работы)

Гибкий график работы



2. Вы — сотрудник HR. Найдите подходящего компании сотрудника.

Вакансия: Переводчик документов в крупной компании

Опыт работы: от 3 лет

Зарплата: 60 000 рублей в месяц

Образование: высшее (филолог/лингвист/переводчик)

Требования: знание русского, норвежского, английского не ниже уровня B2 (требуется сертификат), навык составления документов. Приветствуется опыт работы в сфере рыболовной промышленности.

Обязанности: перевод документов

Возможно повышение зарплаты после испытательного срока (3 месяца)

Полный рабочий день, работа в офисе



3. Вы — сотрудник HR. Найдите подходящего компании сотрудника.

Вакансия: Веб-дизайнер

Опыт работы: необходимо портфолио (примеры сайтов)

Зарплата: по договоренности

Образование: высшее (дизайн/программирование)

Требования: опыт программирования на языках C++ и Python, владение Photoshop, умение работать со сложными клиентами

Свободный график, удалённая работа



Кандидат А

Вы ищете работу. Пройдите три собеседования и найдите подходящую работу.

- Вам 17 лет, учитесь в 10 классе
- Вы хотите работать в свободное от школы время, чтобы купить себе игровую приставку PlayStation
- Ваше хобби — создавать красивые сайты (так, вы сделали новый сайт вашей школы). Вы немного программировали на Python.
- Вы активный, коммуникабельный человек, умеете работать в команде. Немного ленивый, любите прокрастиновать, поэтому работать из дома у вас не получается.



Кандидат Б

Вы ищете работу. Пройдите три собеседования и найдите подходящую работу.

- Вам 36 лет, вы уже 7 лет работаете переводчиком (норвежский, английский, немецкий). Недавно сдали экзамен по русскому языку, ваш уровень — С1.
- Первое образование вы получили по программе Рыболовство и аквакультура в UiT.
- Затем решили, что хотите переводить художественную литературу с английского на норвежский. Ваше второе образование — переводчик.
- Вы очень внимательный человек, любите порядок, предпочитаете работать в офисе.



Кандидат В

Вы ищете работу. Пройдите три собеседования и найдите подходящую работу.

- Вам 25 лет, сейчас вы фрилансер
- Учились на программиста, но вам надоело, поэтому бросили университет
- С детства любите рисовать (сейчас изучаете Photoshop, чтобы рисовать в нём)
- Последние 3 года вы создаете сайты для различных заказчиков, у вас большое портфолио
- Хотите найти постоянную работу, потому что устали сами искать клиентов